

# 6-36x56 PM II High Performance - 6-36x56 PM II High Performance LPI M1FL 1cm ccw DT35 MTC LT / ST ZC CT

The 6-36×56 PM II High Performance from Schmidt and Bender is a benchmark optic engineered for serious medium- to extreme-long-range shooting. With its expansive 6-36× magnification range and a generous 56 mm objective lens, it delivers exceptional clarity, reach and flexibility for demanding applications.

Crafted on a robust 34 mm main tube, the scope is compact in length (approx. 390 mm) and relatively light for its class (around 940 g), yet built with the ruggedness and precision befitting the PM II series. The first-focal-plane (FFP) reticle ensures accurate hold-overs, ranging and subtensions at every magnification level. With a transmission rating of well over 90 %, the optical system offers bright, high-resolution imagery critical for target recognition at extended distances.

Its field of view spans about 7.3-1.3 m @100 m, and the exit pupil ranges from approximately 8.3-1.6 mm, providing both wide situational awareness at lower magnification and finely-detailed views at higher zoom levels. The eye relief is approximately 90 mm, ensuring comfortable viewing across shooting positions.

The turret system features ultra-fine 0.1 mrad click values, and the internal adjustment ranges exceed 40 mrad, giving the shooter a massive envelope for elevation and windage correction. The scope's innovative "LPI" (Illuminated-Parallax-Integrated) system enhances usability, including left-hand shooter compatibility and more mounting flexibility.

## Key Specifications:

Magnification: 6-36×  
Objective Lens Diameter: 56 mm  
Main Tube Diameter: 34 mm  
Field of View: approx. 7.3-1.3 m @100 m  
Exit Pupil: approx. 8.3-1.6 mm  
Eye Relief: approx. 90 mm  
Transmission: >90%  
Click Value: ~0.1 mrad  
Length: approx. 390 mm  
Weight: approx. 940 g

Designed and manufactured in Germany with highest precision, the 6-36×56 PM II High Performance is ideal for professionals, competition marksmen or hunters seeking top-tier optical clarity, mechanical integrity and flexibility across distances that demand elite performance.

## Attributes

- Name: 6-36x56 PM II High Performance LPI M1FL 1cm ccw DT35 MTC LT / ST ZC CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015889
- Mfr. No.: 163-911-602-F1-E8
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg

NO IMAGE  
AVAILABLE

- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537069235

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour la Lunette de Tir 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet ved bruk av 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání optiky 6-36x56 PM II High Performance](#)

# Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr

## Einleitung

Das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr von Schmidt und Bender ist ein hochwertiges Optikprodukt, das für ernsthafte Schützen entwickelt wurde. Um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst, findest du in diesem Dokument wichtige Sicherheitshinweise und Anleitungen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Zielfernrohr ordnungsgemäß installiert und gewartet wird, um Unfälle zu vermeiden.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unsachgemäßer Handhabung.
- Verwende das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck und befolge die Herstelleranweisungen.
- Informiere dich über mögliche Risiken und Gefahren, die mit der Verwendung des Produkts verbunden sein könnten.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur mit kompatiblen Waffen.
- Überprüfe regelmäßig die Befestigungen und den Zustand des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass alles fest und stabil ist.
- Achte beim Zielen darauf, dass du dich in einer sicheren Umgebung befindest und keine Gefahr für dich oder andere besteht.
- Verwende das Zielfernrohr nicht unter extremen Wetterbedingungen (z.B. starker Regen, Schnee), da dies die Sicht und Funktionalität beeinträchtigen kann.
- Achte darauf, dass die Beleuchtung des Zielfernrohrs ordnungsgemäß funktioniert, um eine klare Sicht zu gewährleisten.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### • Installation:

1. Montiere das Zielfernrohr auf der Waffe gemäß den Herstelleranweisungen.
2. Stelle sicher, dass das Zielfernrohr fest sitzt und keine Bewegung aufweist.
3. Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass es korrekt justiert ist.

### • Nutzung:

1. Stelle die Vergrößerung des Zielfernrohrs auf die gewünschte Stufe ein.
2. Überprüfe die Schärfe und den Fokus, um ein klares Bild zu erhalten.
3. Achte darauf, den richtigen Abstand zum Okular einzuhalten, um Augenschäden zu vermeiden.
4. Nutze die Turrets für präzise Einstellungen von Elevation und Windage.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und seine Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Sonderabfälle.
- Achte darauf, dass alle Batterien umweltgerecht entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des Produkts wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

## **Schlussfolgerung**

Das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr bietet eine hervorragende Leistung, wenn es sicher und verantwortungsvoll verwendet wird. Halte dich an die oben genannten Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen, um die beste Nutzungserfahrung zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope

## Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your product. Please read this manual carefully before use to understand the safety precautions, installation instructions, and proper disposal methods.

## General Safety Guidelines

- Always handle the rifle scope with care to avoid damage.
- Ensure that the scope is mounted securely and correctly on your rifle before use.
- Do not use the scope for purposes other than those intended, such as aiming at nontarget objects or using it in unsafe conditions.
- Keep the scope away from moisture and extreme temperatures to prevent damage to the optical components.
- Regularly inspect the scope for any signs of wear or damage. If any issues are found, cease use immediately and seek professional assistance.
- Store the scope in a protective case when not in use to avoid scratches and other damage.
- Be aware of your surroundings and ensure that you have a clear line of sight when using the scope for shooting.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using firearms equipped with this scope.
- **Target Awareness:** Be sure of your target and what lies beyond it before firing.
- **Children and Vulnerable Groups:** Keep the scope out of reach of children and individuals who may not understand its use.
- **Environmental Conditions:** Avoid using the scope in harsh weather conditions that may impair your vision or the functionality of the scope.
- **Mounting:** Ensure that the mounting rings and bases are compatible with the scope and securely tightened to prevent movement during use.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Select a suitable mounting base that is compatible with your rifle and the 6-36x56 PM II scope.
- Ensure that the rifle is unloaded before beginning the installation process.
- Follow the manufacturer's instructions for mounting the scope, ensuring that it is level and secure.
- Check that the eye relief is appropriate for your shooting position.

### 2. Usage:

- Adjust the magnification to your desired level using the magnification ring.
- Use the reticle to align your shot accurately. The firstfocalplane reticle allows for accurate holdovers at any magnification.
- Adjust the turrets for elevation and windage as needed. Each click value is approximately 0.1 mrad.
- Maintain a stable shooting position to ensure accuracy.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the scope responsibly at the end of its life cycle.
- Check local regulations for proper disposal methods of optical equipment.
- If applicable, recycle components where possible to minimize environmental impact.

## **Contact Information for Further Support**

For questions regarding safety or product use, please refer to the manufacturer's website or contact your local retailer for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope. Always prioritize safety and responsible use to protect yourself and others.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el 6-36x56 PM II High Performance

## Introducción

Gracias por elegir el 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt y Bender. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en tiro de medio a largo alcance. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas, instrucciones de instalación y uso, y cómo deshacerse del producto de manera segura.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Utiliza el producto solo para el propósito previsto y de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar signos de daño o desgaste.
- En caso de duda sobre el funcionamiento o la seguridad del producto, contacta con un profesional.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este telescopio está diseñado para ser utilizado por tiradores experimentados y profesionales. Si no tienes experiencia, busca la orientación de un experto.
- **Verifica el montaje:** Asegúrate de que el telescopio esté montado correctamente en el arma para evitar cualquier accidente.
- **Control de la iluminación:** Si utilizas la función "LPI" (IlluminatedParallaxIntegrated), asegúrate de que no haya obstrucciones en el campo de visión que puedan causar distracciones.
- **Condiciones climáticas:** Evita el uso del producto en condiciones climáticas extremas que puedan afectar su rendimiento o tu seguridad.
- **Almacenamiento:** Guarda el telescopio en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso. Evita la exposición a temperaturas extremas o humedad.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Montaje:

- Utiliza un soporte adecuado para el telescopio que sea compatible con el diámetro del tubo de 34 mm.
- Asegúrate de que el telescopio esté nivelado y alineado con el cañón del arma.

### 2. Ajustes Iniciales:

- Ajusta el ocular para obtener una imagen clara.
- Configura la magnificación deseada utilizando el anillo de zoom.

### 3. Uso del Retículo:

- Familiarízate con el retículo en el primer plano focal (FFP) para asegurar una correcta estimación de distancias y ajustes de tiro.

### 4. Ajustes de Turret:

- Utiliza los clics de 0.1 mrad para realizar ajustes precisos en elevación y viento.

- Asegúrate de que los ajustes se realicen en incrementos pequeños para mantener la precisión.

#### **5. Mantenimiento:**

- Limpia el lente con un paño suave y seco. Evita el uso de productos químicos agresivos.
- Inspecciona regularmente el telescopio para asegurarte de que no haya daños visibles.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Cuando decidas deshacerte del producto, asegúrate de seguir las regulaciones locales sobre la eliminación de equipos ópticos.
- Considera la posibilidad de reciclar el producto si es posible, o llévalo a un centro de reciclaje adecuado.
- No arrojes el producto a la basura normal, ya que puede contener materiales que son dañinos para el medio ambiente.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si necesitas más información o asistencia sobre el uso y la seguridad del 6-36x56 PM II High Performance, consulta con tu distribuidor autorizado o busca recursos en línea proporcionados por el fabricante.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Sigue estas directrices para garantizar un uso seguro y efectivo de tu telescopio.

# Guide de Sécurité du Produit pour la Lunette de Tir 6-36x56 PM II High Performance

## Introduction

Merci d'avoir choisi la lunette de tir 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt et Bender. Ce guide de sécurité a été élaboré pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Il est important de lire ce document attentivement avant d'utiliser la lunette afin de maximiser la sécurité et la performance.

## Directives de Sécurité Générales

- **Utilisation Sûre** : Assure-toi que la lunette est utilisée conformément aux instructions fournies.
- **Rappels Améliorés** : En cas de problème, des avis de rappel standardisés seront fournis pour assurer ta sécurité.
- **Achats en Ligne** : Si tu achètes en ligne, sache que tu bénéficies des mêmes protections que dans les magasins physiques.
- **Protection des Consommateurs** : Des mesures supplémentaires sont en place pour protéger les groupes vulnérables, y compris les enfants.
- **Point de Contact EU** : Pour toute question de sécurité, il est important de savoir qu'il existe un point de contact basé dans l'UE.
- **Alertes Rapides** : Reste informé des produits dangereux via le système Safety Gate.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Inspection Visuelle** : Avant chaque utilisation, vérifie que la lunette ne présente pas de dommages visibles.
- **Montage Correct** : Assure-toi que la lunette est correctement montée sur ton arme à feu pour éviter tout accident.
- **Utilisation de Protection** : Porte des lunettes de protection lors de l'utilisation pour protéger tes yeux.
- **Environnement de Tir** : Utilise la lunette dans des environnements sûrs, loin des personnes et des animaux.
- **Conditions Météorologiques** : Évite d'utiliser la lunette dans des conditions extrêmes (pluie, neige, brouillard) qui pourraient affecter la visibilité.
- **Enfants** : Ne laisse jamais des enfants utiliser ou manipuler la lunette sans supervision.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Choisis un montage approprié pour la lunette sur ton arme.
- Fixe la lunette en suivant les instructions du fabricant du montage.
- Vérifie que la lunette est bien alignée et sécurisée avant de l'utiliser.

### 2. Utilisation :

- Ajuste la lunette à la distance de ton œil pour un confort optimal.
- Utilise le réglage de la mise au point pour obtenir une image claire.
- Familiarisetoï avec les réglages de la turrette pour l'élévation et le vent.
- Prends le temps de t'entraîner à utiliser la lunette dans des conditions de tir contrôlées avant de l'utiliser dans des situations réelles.

## Instructions de Mise au Rebut

- **Élimination Responsable** : Lorsque tu souhaites te débarrasser de la lunette, assure-toi de le faire de manière responsable.
- **Matériaux Recyclables** : Vérifie si des parties de la lunette peuvent être recyclées et suis les directives locales pour le recyclage.
- **Déchets Électroniques** : Si la lunette contient des composants électroniques, respecte les réglementations locales sur les déchets électroniques.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre lunette de tir, il est conseillé de contacter le point de contact approprié dans l'UE. Assure-toi de garder toutes les informations relatives à ton achat, y compris le numéro de série et le reçu, pour faciliter toute communication.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En respectant ces directives, tu peux profiter de ta lunette de tir tout en assurant ta sécurité et celle des autres.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 6-36x56 PM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni elevate e sicurezza durante l'uso. Questa guida fornisce informazioni importanti per garantire la sicurezza dell'utente e l'uso corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

## Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o malfunzionamenti.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre il prodotto in un ambiente sicuro e controllato.
- Indossa occhiali protettivi quando utilizzi il prodotto per proteggere gli occhi da eventuali detriti.
- Assicurati che il prodotto sia montato correttamente prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse, come pioggia intensa o neve.
- Evita di puntare il prodotto verso fonti di luce intensa per non danneggiare l'ottica.
- Non modificare il prodotto in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza e le prestazioni.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione

- Monta il prodotto su un supporto stabile e sicuro.
- Assicurati che il tubo principale da 34 mm sia ben fissato e allineato.
- Verifica che l'obiettivo da 56 mm sia pulito e privo di detriti.

### 2. Uso

- Regola la magnificazione tra 6-36x a seconda delle necessità.
- Controlla il campo visivo, che varia da circa 7.3-1.3 m a 100 m.
- Utilizza il reticolo di prima focale per calcolare le distanze e le correzioni di elevazione e vento.
- Regola il valore di clic a ~0.1 mrad per una precisione ottimale.
- Mantieni una distanza di visione di circa 90 mm per un comfort ottimale.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti ottici.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato; verifica se ci sono centri di raccolta specializzati.
- Ricicla i materiali quando possibile, seguendo le linee guida locali.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda o richiesta di assistenza relativa alla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o il punto di contatto dell'UE per la sicurezza dei prodotti.

## **Conclusione**

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e responsabile del 6-36x56 PM II High Performance. La tua sicurezza e quella degli altri è la nostra priorità. Grazie per aver scelto Schmidt e Bender.

# Bruksanvisning for sikkerhet ved bruk av 6-36x56 PM II High Performance

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 6-36x56 PM II High Performance fra Schmidt og Bender. Dette produktet er utviklet for å gi høy ytelse ved langdistanse skyting. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alle brukere av produktet har tilstrekkelig opplæring i korrekt bruk av kikkertsiktet.
- Oppbevar kikkertsiktet utilgjengelig for barn og uautoriserte personer.
- Unngå å bruke kikkertsiktet under ugunstige værforhold som kraftig regn, tåke eller ekstrem kulde uten passende beskyttelse.
- Kontroller kikkertsiktet regelmessig for skader eller slitasje. Hvis det er skader, ikke bruk produktet før det er reparert eller byttet ut.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter angående bruk av skytevåpen og optiske sikter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Montering:** Sørg for at kikkertsiktet er korrekt montert på våpenet. Følg produsentens monteringsanvisninger nøye.
- **Siktet:** Juster siktet før bruk for å sikre nøyaktighet. Kontroller at retiklet er klart og synlig.
- **Sikring av våpen:** Sørg for at våpenet er sikret når det ikke er i bruk. Aldri pek våpenet mot noe du ikke har til hensikt å skyte.
- **Bruk av øye og hørselsvern:** Bruk alltid passende øye og hørselsvern under skyting for å beskytte deg mot potensielle skader.
- **Aldersbegrensning:** Dette produktet er ikke ment for bruk av personer under 18 år uten tilsyn av en voksen.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av kikkertsikte:

- Finn en passende monteringsbase for kikkertsiktet.
- Plasser kikkertsiktet i monteringsbasen og stram festene jevnt for å unngå skader.
- Kontroller at kikkertsiktet er i vater før du strammer festene helt.

### 2. Justering av siktet:

- Juster for høyde og vind ved å bruke turrets. Hver klikkverdi er 0.1 mrad.
- Test siktet på en passende skytebane for å justere nøyaktigheten.

### 3. Bruk av kikkertsikte:

- Bruk kikkertsiktet i henhold til bruksanvisningen for å oppnå best mulig resultater.
- Vær oppmerksom på omgivelsene og skyteforholdene for å sikre trygg bruk.

## Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsikte og tilbehør skal kastes i henhold til lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Unngå å kaste produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av 6-36x56 PM II High Performance, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet for mer informasjon.

## **Viktig informasjon**

- Rapportere usikre produkter eller ulykker til lokale myndigheter.
- Sjekk for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gate plattform.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med ditt kikkertsikte. Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla 6-36x56 PM II High Performance

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 6-36x56 PM II High Performance od Schmidt i Bender. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkownika produktu oraz przestrzeganie regulacji Unii Europejskiej dotyczących bezpieczeństwa produktów. Prosimy o dokładne zapoznanie się z zawartymi informacjami.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia do odpowiednich organów.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Używaj lunety tylko w warunkach, do których została zaprojektowana, tj. do strzelania na średnie i długie odległości.
- Nie używaj lunety, jeśli jest uszkodzona lub niekompletna.
- Zawsze sprawdzaj, czy luneta jest prawidłowo zamocowana przed użyciem.
- Nie kieruj lunety w stronę ludzi ani zwierząt, gdyż może to prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Upewnij się, że masz odpowiednie umiejętności i wiedzę przed rozpoczęciem strzelania.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

- **Montaż lunety:**
  - Upewnij się, że wszystkie elementy są w komplecie i nieuszkodzone.
  - Zamontuj lunetę na stabilnej podstawie, korzystając z odpowiednich narzędzi.
  - Ustaw lunetę na odpowiedniej wysokości, aby zapewnić wygodny widok.
- **Użytkowanie lunety:**
  - Ustaw odpowiednie powiększenie w zależności od warunków strzelania.
  - Sprawdź i dostosuj ostrość obrazu, aby uzyskać jak najlepszą widoczność.
  - Regularnie kontroluj ustawienia turretoń, aby zapewnić dokładność strzałów.
  - Pamiętaj o zasadach bezpieczeństwa podczas strzelania, w tym o zachowaniu odpowiedniej odległości od innych osób.

## Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznego usuwania.

## Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania lunety, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub producentem.

Pamiętaj, że Twoje bezpieczeństwo jest najważniejsze. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z lunety 6-36x56 PM II High Performance.

# Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähäimen käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit nauttia tuotteestasi turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kiikaritähäin on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä käytä kiikaritähäintä, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Pidä kiikaritähäin poissa lasten ulottuvilta.
- Vältä tuotteen altistamista äärimmäisille lämpötiloille, kosteudelle tai kemikaaleille.
- Tarkista säännöllisesti kiikaritähäimen kunto ja puhtaus.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä ampumiseen liittyen.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä kiikaritähäintä vain sille tarkoitetuissa olosuhteissa.
- Varmista, että ampumaalusta on vakaa ja turvallinen.
- Älä koskaan suuntaa kiikaritähäintä ihmisiin tai eläimiin, ellei ampuminen ole tarkoituksenmukaista.
- Käytä suojalaseja ampumisen aikana.
- Varmista, että kaikki ampumaaseet ovat turvallisia ja oikein ladattuja ennen käyttöä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Asenna kiikaritähäin tukevasti kiväärin päälle valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kiikaritähäin on tasapainossa ja oikeassa kulmassa.
- Kiristä kaikki kiinnikkeet huolellisesti, mutta vältä liiallista voimaa.

### 2. Käyttö:

- Säädä suurennusta tarpeen mukaan kiikaritähäimen säätöpyörän avulla.
- Tarkista retikulumin sijainti ja varmista, että se on linjassa kohteen kanssa.
- Käytä LPIjärjestelmää parantaaksesi käyttöä ja tarkkuutta.

## Hävitysohjeet

- Kiikaritähäin on hävitettävä paikallisten jätteen käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä kiikaritähäintä tavallisen jätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikalliseen kierrätyskeskukseen tai jätehuoltoon, jos olet epävarma hävittämisestä.

## Lisätietoja ja tuki

Mikäli tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista myös, että tarkistat EU:n Safety Gate sivustolta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot ja turvallisuustiedot.

Kiitos, että valitsit 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähäimen! Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön.

# Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance

## Introduktion

Tack för att du valt 6-36x56 PM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna optik är designad för seriösa skyttar och erbjuder hög precision och klarhet för långdistansskytte. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder optiska produkter för att skydda ögonen.
- Kontrollera att alla justeringar är korrekt inställda innan du använder produkten.
- Undvik att rikta objektivet mot starka ljuskällor för att förhindra skador på ögonen och optiken.
- Använd produkten endast för det avsedda ändamålet och inom de specifikationer som anges av tillverkaren.
- Undvik att använda produkten under ogynnsamma väderförhållanden som kraftig regn eller snö.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Montera siktet på ett stabilt och lämpligt stativ eller vapen enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att siktet är ordentligt fastsatt innan användning.

### 2. Användning:

- Justera förstfokalplan retikeln för att säkerställa noggranna hållpunkter vid alla förstoringar.
- Använd turretsystemet för att göra fina justeringar av höjd och vind.
- Observera att ögonavståndet är cirka 90 mm för komfortabel visning.
- Använd den integrerade "LPI" (IlluminatedParallaxIntegrated) funktionen för förbättrad användbarhet.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt enligt lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Om produkten inte längre är i bruk, se till att den inte kan användas av barn eller obehöriga.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

# Návod k bezpečnému používání optiky 6-36x56 PM II High Performance

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili optiku 6-36x56 PM II High Performance od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon při středně dlouhých a extrémně dlouhých střeleckých vzdálenostech. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití tohoto produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se seznamte s jeho funkcemi a pokyny.
- Vždy používejte optiku v souladu s jejím určením.
- Dbejte na to, aby optika byla uložena na suchém a bezpečném místě, mimo dosah dětí.
- Při používání optiky dodržujte místní zákony a předpisy týkající se střelby.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo abnormality, přestaňte produkt používat a kontaktujte odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s optikou se ujistěte, že je vypnutá a bezpečně uložena.
- Vyvarujte se používání optiky v extrémních povětrnostních podmínkách, které by mohly ovlivnit její výkon.
- Při nastavení optiky se ujistěte, že je umístěna na stabilní a bezpečné ploše.
- Při použití optiky se vyhněte jakémukoli zranění tím, že budete dodržovat bezpečnostní vzdálenosti od ostatních osob.
- Dbejte na to, abyste měli správné vybavení pro údržbu a čištění optiky, abyste předešli poškození.

## Pokyny pro instalaci a používání

- Před instalací optiky se ujistěte, že máte všechny potřebné součásti a nástroje.
- Nainstalujte optiku na pušku podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je optika správně upevněna a zajištěna, aby nedošlo k jejímu uvolnění během používání.
- Před prvním použitím proveďte kalibraci optiky podle pokynů výrobce.
- Při používání optiky dodržujte doporučené úhly a vzdálenosti pro optimální viditelnost a přesnost.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dbejte na místní předpisy a zákony týkající se ekologické likvidace elektroniky a optických zařízení.
- Nikdy nevyhazujte optiku do běžného odpadu. Místo toho ji odevzdejte na určeném sběrném místě nebo do specializovaného recyklačního zařízení.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na svého prodejce nebo navštivte oficiální webové stránky výrobce pro podporu a informace o produktu.

Děkujeme, že jste se rozhodli pro optiku 6-36x56 PM II High Performance. Vaše bezpečnost je naší prioritou a doufáme, že budete s naším produktem spokojeni.